



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 September 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункт 136 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2018–2019 годов

Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В представленном Генеральной Ассамблее докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций ([A/72/383](#)) содержатся данные об общих административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которые предусматриваются на двухгодичный период 2018–2019 годов и в связи с которыми возникают финансовые последствия для бюджета по программам Организации Объединенных Наций. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе определяются финансовые последствия для регулярного бюджета, которые возникнут в случае, если Ассамблея одобрит рекомендации, представленные ей в докладе Правления.

Дополнительные ассигнования, которые потребуются по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018–2019 в связи с рекомендациями Правления, оцениваются в 51 700 долл. США после пересчета.



I. Введение

1. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предусматриваются ассигнования на покрытие доли Организации Объединенных Наций в расходах секретариата Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

2. В пункте 1.47 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 1)) указывается, что на момент подготовки предложений по бюджету по программам составление бюджета Фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов еще не завершилось и что, после того как этот бюджет будет окончательно сформирован, его должны будут рассмотреть Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея, а любые последствия для регулярного бюджета, если таковые возникнут в связи с мерами, которые будут приняты Правлением, и решением, которое вынесет Ассамблея в отношении бюджетных предложений Фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов, будут изложены в заявлении о последствиях для бюджета по программам, которое будет представлено Ассамблее во время рассмотрения ею доклада Правления.

3. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов предусматривается, что в расходах, которые Организация Объединенных Наций должна возместить центральному секретариату Фонда, доля, покрываемая из регулярного бюджета, составляет 14 485 400 долл. США (14 501 200 долл. США по расценкам 2018–2019 годов), что соответствует сумме пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов, а сумма в размере 7 784 000 долл. США, подлежит возмещению Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций.

II. Последствия доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций для Организации Объединенных Наций

4. Согласно докладу Правления (A/72/383), на долю Организации Объединенных Наций в административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и его расходах на ревизию из расчета одной трети конкретных элементов административного бюджета Фонда приходится общая сумма в размере 22 881 900 долл. США (по расценкам 2018–2019 годов).

5. В соответствии с установленными процедурами общая сумма в размере 22 881 900 долл. США (по расценкам 2018–2019 годов) должна распределяться между регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций и бюджетами фондов и программ. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов предусматривается, что доля, подлежащая покрытию из регулярного бюджета, составляет 14 485 400 долл. США (14 501 200 долл. США по расценкам 2018–2019 годов), а доля фондов и программ — 7 784 000 долл. США.

6. Исходя из последних данных о числе участников Фонда, которые приводятся в приложении IV к докладу Правления, доля в покрываемых Организа-

цией Объединенных Наций расходах, приходящаяся на регулярный бюджет, должна составлять 63,6 процента, а доля, приходящаяся на фонды и программы, — 36,4 процента. При распределении общей суммы в размере 22 881 900 долл. США исходя из указанного соотношения доля, подлежащая покрытию из регулярного бюджета, составляет 14 552 900 долл. США (по расценкам 2018-2019 годов), а доля фондов и программ — 8 329 000 долл. США. С учетом того, что в разделе 1 предлагаемого бюджета по программам уже предусмотрены ассигнования в размере 14 501 200 долл. США (по расценкам 2018-2019 годов), по разделу 1 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018-2019 годов потребуются дополнительные ресурсы на сумму 51 700 долл. США (по расценкам 2018-2019 годов). Сумма дополнительных требуемых ресурсов в размере 51 700 долл. США представляет собой разницу между предварительно исчисленной суммой, подлежащей выделению из регулярного бюджета (14 501 200 долл. США по расценкам 2018-2019 годов), и пересмотренной суммой (14 552 900 долл. США по расценкам 2018-2019 годов).

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

7. Если Генеральная Ассамблея одобрит предложения и рекомендации Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, то общий объем ресурсов, которые потребуются Организации Объединенных Наций в связи с этим на двухгодичный период 2018-2019 годов, составит, по расчетам, 22 881 900 долл. США (по расценкам 2018-2019 годов). В этом объеме требуемых ресурсов доля, покрываемая из регулярного бюджета, составит 14 552 900 долл. США, а оставшая часть в размере 8 329 000 долл. США будет возмещена Организации Объединенных Наций Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций.

8. Таким образом, если Генеральная Ассамблея одобрит предложения Правления, то по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов потребуются дополнительные ассигнования на сумму 51 700 долл. США. Эта сумма подлежит выделению из средств резервного фонда.